

VENDÉGLŐSÖK LAPJA

A HAZAI SZÁLLODÁSOK, VENDÉGLŐSÖK, KÁVÉSOK, PINCZÉREK ÉS KÁVÉHAZI SEGÉDEK ÉRDEKEIT FELKAROLÓ SZAKKÖZLÖNY.

Megjelenik havonként kétszer, minden hó 5-én és 20-án.

Előfizetési ár:

Egész évre . . . 12 kor. Félévre 6 kor.
Háromnegyed évre 9 „ Negyedre 3 „

Laptulajdonos és felelős szerkesztő:

IHÁSZ GYÖRGY.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

VII., kerület Akácfa-utca 7-ik szám.

Kéziratok és előfizetések ide intézendők.

Harc a bor tisztaságáért.

Minden alkalommal elismerést érdemel az a magyar vendéglős, korcsmáros, még nemzetgazdasági szempontból is, aki éppen úgy örködik a magyar bor jóhírnevének megőrzése, mint üzlete tisztessége felett. És ilyenek vendéglőseink, korcsmárosaink abból az igazi régi gárdából és azok neveltjeiből — még — hála a Gondviselésnek — igen szép számmal vannak úgy itt a fővárosban, valamint a vidéken is, bár az is tagadhatatlan, hogy az újabb időben a korcsmáros és vendéglős iparra, mint valami senki által nem őrzött területre betolakodott mindenféle jött-ment eddigi foglalkozását megunt, gyanus, kontár elem, részint tudatlanságánál, részint veleszületett gonosz üzleti spekulatiojánál fogva éppen úgy árt a magyar vendéglős és korcsmáros ipar tisztességének, mint nemzeti italunk, a magyar bor jóhírnevének s azzal a közbiztonság és közegészség ügyének. Ezeknek a vendéglős iparterületéről való kiirtása, vagy legalább is számuk szaporodásának meggátolása lesz feladata a megalakotandó új ipartörvény azon rendelkezésének, mely majdan a szállodás, vendéglős és korcsmáros ipar gyakorolhatását is a törvényes képesítéshez köti. Mig ez meg nem történik, addig hiába minden. Addig szaporodik itt a kozárbevándorlott, kaptafát odahagyott, pálinkával mérgező, borpancsoló kiskorcsmárosok száma.

Tiszta, hamisítatlan bort a vendéglős, korcsma asztalaira, poharaiba! Ez volt mindenkor a régi, jó magyar korcsmárosok jelgéje és ez mai napiglan az ő hagyományosaiké is. De lehetséges-e ez manapság? Bizony csak nagy elővigyázat mellett.

Ma már a termelőtől való borvásárlásnál is nagyon óvatosnak kell lennie a korcsmárosnak, vendéglősnek. Vannak ugyanis nagyon szép számmal mindenféle hájjal, zsirral kikent, kifent termelőink is, akik nagyon értének ahhoz, hogy miként kell az esetleges rossz szüreti eredményt kikorrigálni, boraikat a pinczében felszaporítani és feljavítani nagyon tilalmazott méreganyagokkal is. Hát még annak a vendéglősnek, korcsmárosnak minő óvatosnak kell lenni, aki a manapság már felburjánzott borkereskedőtől kénytelen borszükségletét beszerezni. Ennek már eleve le kell mondani a tiszta, hamisítatlan, bortartástól — mert kivéve egy pár nagyon tisztességes nagyborkereskedő czégünket — tömérdek az országban az olyan borkereskedőknek száma, akik már eddig is kisebb-nagyobb mértékben meglettek büntetve borhamisításért, s maiglan is üzik bűnös borpancsolásaikat. És ez ellen alig van oltalom, az állam hivatalos közgei eddig legalább nem védik meg nálunk ellenük a fogyasztókat, tisztességes vendéglősöket. Az egyik legelőkelőbb borászati szaklapunk, mely pedig a bortörvény sértetlensége mellett tör lándzsát, maga is beismeri, hogy ennek a törvénynek a borpancsolásra, hamisításra vonatkozó intézkedései nincsenek végrehajtva, sőt a végrehajtó közgeek maguk sincsenek tisztában az ellenőrzés módoszataival. Így azután terem a hamis bor Magyarországon oly mennyiségben, mint még soha s ezeknek a borhamisításoknak vegyi boszorkánykonyhái egyes kétes borkereskedők pinczéi, honnét zuhog a mérges ital, a hamis bor az országba, melynek levezető csövei a nép közé, azután a söntések és a mindenféle,

szinte elret entő számban engedélyezett zugkiskorcsmák.

Nálunk még csak kisebb baj az, hogy a borkereskedők silányabb termésű vidék borát adják el, hozzák forgalomba nemesebb termőtalaju szőlővidék bora gyanánt, szegzárdi, egri, váraljai, csopaki stöbbi, sőt még tokaji bor gyanánt is. Bizony más-ként van ez Franciaországban, hol Champagne bortermő vidékének szőlőbirtokos népe már hónapok óta véres, pusztító zavargásokat folytat azért, mert néhány pezsgőgyáros szőlőterületére más vidékről hozott bort, hogy azt azután feldolgozza, mint champagne pezsgőt hozza forgalomba. Ezt véres tüntetésekkel, a pezsgőgyarak lerombolásával meg is akadályozták eddig. Ez csodálatos, de érthető dolog, hogy a francia vendéglősök, és a közvélemény nagy része is a bora tisztaságát, érintetlenségét védő szőlőbirtokosok vinczellerek pártjára állott, úgyhogy most a champagnei bor védelméről a francia képviselőháznak is új törvényes intézkedéseket kell hozni.

Nálunk, úgy vagyunk, hogy bortörvényünknek vannak fölöslegesen szigorú s egyéb zaklatásszerű intézkedései, melyek termelőink, vendéglőseink, magyar pezsgőgyárosaink érdekében csakugyan revisióra szorulnak, viszont pedig e törvénynek a valóságos borhamisítást s így embermérgezést tiltó, sujtó intézkedései nem hajtának végre. Más-ként lenne itt Magyarországon is a dolog, ha a termelő, vendéglősök és a nagyfogyasztó közönség irtó hadjáratot indítanának a borhamisítók, a borpancsolók ellen, mert a magyar bor tisztaságának megvédeése nemcsak élvezeti, hanem elsőrendű nemzetgazdasági, közbiztonsági és közegészségügyi érdek is!

A legmagasabb udvar és József főherceg udvari szállítója.
FANDA ÁGOSTON és ZIMMER PÉTER UTÓDA

ZIMMER FERENCZ halnagykereskedő

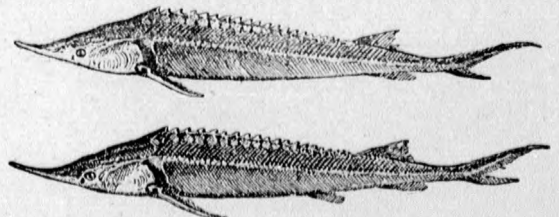
cs. és kir. udvari szállító. A Balaton Halászati R.-T. kizárólagos képviselő

Telefon 61-24. BUDAPEST, Központi vásárcsarnok Telefon 61-24

Mindennemű tengeri és édesvizihalak. Egyedüli halszállító cég, mely az előkelő házak és éttermekben szükségelt összes halfajokat friss állapotban állandóan raktáron tartja. Sürögnyök: Zimmer halászmester. Budapest.



ALAPITTATOTT
1820.



Főpinczerek Óvadék-Szövetkezete

Budapest, VI. kerület, Podmaniczky-utca 19. szám.

A magyar cinczérés első és egyetlen önálló pénzintézete. Óvadékat azonnal folyósít. Nincs heti üzletrész! Leszámolás azonnal. Beiratkozáshoz 30 korona szükséges. — Hivatalos órák délután 7 órától 4-ig. — Telefon-szám 94—24.

A faszesz mérgezés titalma. Élénk emlékezetében lehet még sokaknak, hogy néhány budapesti lelkiismeretlen pálinkagyáros és pálinkamérő faszesszel kevert pálinkát hozott forgalomba s ezzel elárasztotta a vidéki kiskorcsmák és pálinkamérések nagy részét is. Ismeretes dolog az is, hogy a fa-zesz egyike a legerősebb mérgeknek és az ezzel kevert pálinkával akkoriban ötvennél több szegény embert pusztítottak ki a pálinkások ez árnyékvilágból. Miután a mérgezési esetek óta sok szép idő elmúlt, most végre a belügyminiszter, a pénzügyi, a kereskedelmi és a földművelésügyi miniszterekkel egyetértően körrendeletet bocsájtott ki, amelyben a faszessznek italok készítésére való felhasználását, vagy annak borba, pálinkába való keverését eltiltja. A rendelet ellen vétőket tizenöt napi elzárással és kétszáz koronáig terjedhető pénzbírsággal sújtják. Aki azonban faszesszel kevert italával másnak halálát idézi elő, azt természetesen emberölésért is törvény elé állítják.

Számozott poharak a vendéglőkben.

Ismét egy miniszteri rendelet, mely nemcsak a vendéglősök és korcsmárosok gondját, hanem kiadását is szaporítja. A tüdővész és más ragályos betegségek terjedésének meggátolására ugyanis gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök, mint belügyminiszter a törvényhatóságokhoz körrendeletet intézett. E rendelet értelmében korcsmákban és vendéglőkben el kell kerülni a poharak kölcsönös elcserelését s azért ital csak számozott poharakban mérhető ki, valamint a víz is csak számozott poharakban juttatható a korcsmákban, vendéglőkben, vagy kávéházakban tartózkodó vendégekhez. A rendelet 1912. január elsejével lép életbe. A korcsmárosok, vendéglősök, kávéházások e naptól kezdve üzleteiket számozott poharakkal kötelesek berendezni.

Valóban nem tudjuk, hogy mire jó ez a legújabb miniszteri rendelet. Hiszen számozott, vagy számozatlan legyen az a pohár a vendégek azt a korcsmákban, vendéglőkben, kávéházakban ugys elcserelik és azt egyáltalán nem lehet megakadályozni, hogy ma ez, holnap az, a korábban érkező után a későbbben érkező vendég ne igyék ugyanazon számozott pohárból. Ez csak úgy volna elérhető, ha a poharakkal együtt a vendégeket is megszámoznák s ha az a bizonyos számmal jelzett vendég eltávozik a vendéglőből, a pincér mindjárt össze is törné, földhöz vágna az ugyanazon számmal jelzett poharat. Így azután felvirradna még jobban üveggyártó iparunknak is.

A fenti rendelet kapcsán eszünkbe jut Perczel Dezső volt belügyminiszternek egy ren-

delete, mely a korcsmákban, vendéglőkben, kávéházakban elrendelte egy bizonyos szerkezetű köpcsésze berendezését, még pedig minden asztal mellé, minden vendégszoba sarkában. A rendeletnek megvolt az a következménye, hogy ezeket a csészéket előállító gyáros megvagyonosodott, de a nevezetes csészéket, különösen kiskorcsmákban most sem használja senki. Nohát, ezek a csészék nem gátolják meg a ragályos betegségek terjedését, hát a számozott poharak sem gátolják meg.

A fődolog volna a tisztaságra ügyelni. Vendéglőkben, tisztességes kiskorcsmákban ugyanis meg van a kellő tisztaság, de az ugynevezett söntésekben, kontárok által kezelt zug-korcsmákban, pálinkamérésekben van azután olyan szennyeződés, mely csakugyan fészke lehet mindenféle ragályos nyavalyának. Ezeknek ellenőrzésével pedig nem törődik semmiféle közegészségügyi, rendőri hatóság.

Ami a számozott poharak kötelező beszerzését illeti, abból a vendéglősöknek, korcsmárosoknak csak újabb megterhelhetőségük származik, de az a közegészségügyi megóvására egyáltalán nem fog szolgálni.

A boradó felemelése. Nálunk a szőlőbirtokos bortermelők, a vendéglősök s általában az összes érdekeltek mindent elkövettek eddig arra, hogy a boritaladó eltöröltessék, vagy legalább is lehetőleg leszállítsák. Egyes választókerületekben, melyek választói nagyrészt bortermelők, a képviselőjelöltek ígéretet is tettek, hogy képviselővé választatván szorgalmazni fogják a boradó leszállítását, sőt teljes eltörölését. Eddig az ideig a képviselőházban csak az egyetlen *Bernáth* Béla országgyűlési képviselő felszólalása hangzott el ebben az irányban. A többi ígéretet tett képviselő urak mélységesen hallgatnak, Lukács László pénzügyminiszternek pedig eszé ágában sincs a boradó leszállítása, sőt költségvetési előirányzata szerint a jövőre a boradó révén még jobban akarja szaporítani az államkincstár jövedelmét. Ebben a kérdésben különben érdekes tudnunk, hogy mi történik odaát Ausztriában, mert Magyarországon és valószínűleg ez fog történni. A mult esztendőben *Bilinszki*, volt akkori osztrák pénzügyminiszter már kísérletet tett arra nézve, hogy Ausztriában a boritaladót felemelje, de akkor ez a törekvése hajótörést szenvedett az osztrák agrárius képviselők erélyes ellenállásán. Az osztrák parlament pénzügyi bizottságában a minap kérdést intéztek dr. *Meyer*-hez, az új pénzügyminiszterhez, hogy minő terveik vannak a boritaladót illetően? Dr. *Meyer* pénzügyminiszter kijelentette, hogy egyelőre semminők, de utóvégre ő is kény-

telen lesz a boradó felemelését javasolni. Az osztrák parlamentben a lengyel képviselők és a szocialisták szintén a boradó felemelése mellett vannak, hogy ezáltal a pálinkaadó leszállítását tegyék lehetségessé, lévén a pálinkamérő szerintük a szegény ember itala. Amint látjuk a Lajthán tul a boradó felemelése nem sokára bekövetkezhetik s akkor nálunk is ez fog történni, mert Magyarország pénzügyi politikájának ugyanannak kell lenni, ami Ausztriáé. A bortermelőknél, fogyasztóknál s a legnagyobb borközvetítő kereskedőknek, a vendéglősöknek tehát nagyon korán volna még álmódzni a pálinka és boradó leszállításáról, annak eltörölése pedig belátható időnkig szinte ki van zárva.

A bevándorló kazár korcsmárosok.

A «Vendéglősök Lapja» mutatott rá egyik előző számában arra a veszedelemre, hogy közel tízennyolcezer kazár korcsmáros, kítől Galiciában az italmérési engedélyt megvonták most Magyarországra fel vette útját, hogy itt kiszámíthatatlan károkat okozzon elsősorban a tisztességes magyar vendéglős és korcsmáros iparnak, másodsorban, de főként a népek, kivált a felvidéki népek, melyet hihetetlenül rövid idő alatt nemcsak vagyonából foszt ki, de amelyet anyagilag is tönkre tesz, koldusbotra juttat.

Ez a kazárbevándorlás már folyamatban van, sőt már évek óta tart. Lapunk közleménye után szóvá tette ezt a képviselőházban Beöthy Pál, Beregvármegye volt főispánja, jelenleg országgyűlési képviselő is, aki megdöbbenő képet tárt fel azokról az állapotokról, melyek azok a galíciai, más-ként kazár bevándorolt pálinkamérők és korcsmárosok által megszállott vidékeken már is uralkodnak. Azt mondta Beöthy Pál, hogy a ruthéneket rövid időn belül mindenféle gazságokkal kifogják fosztani birtokukból a kazárok s ezek ellen a gazságok ellen a bíróságok keze ugyszólván meg van kötve, mert a hamis tanuzás ott, a pálinkamérő kazárok közt rendes üzleti foglalkozás.

A »Magyar Gazdaszövetség« hivatalos lapja, a »Szövetkezés« ugyanerre vonatkozólag a következőket írja:

Megszólalt tehát Beöthy Pál, a volt kazárföldi főispán személyében a nemzeti lelkiismeret és az a koronatanu, akinek kijelentési nyomán most már senki sem tagadhatja, hogy mindaz igaz, amit eddig a galíciai bevándorolt kazárokról hallottunk és olvastunk. Tényként állapítható meg, hogy a ruthén népet egy semmiféle gazságtól vissza nem riadó aljas söpredéknépség szipolyozza, hogy ez a pióczafej nem itt születik, hanem ide csak bevándorolt és hogy garázdálkodásaival szemben hatóságaink tehetet-

Szent Margitszigeti üdítővíz

A legkiválóbb szénsavval telített ásványvíz.

Telefon útján adott reudelések egész nap és éjjel is felvételnek.

Mint asztali víz nagyon kellemes, jóhatású, egészség ápoló ital.

Szt.-Margitsziget gyógyfürdő felügyelősége saját kezelésében. Minden jobb fűszerüzletben és vendéglőkben kapható.

Telefon 36—52.

Telefon 144—00.

ELSŐ PILSENI RÉSZVÉNYSÖRFŐZŐDE, PILSEN.

Alapított 1869.

Magyarországi
vezérképvisellete**Ifj. Löwy Adolf és Társa**BUDAPEST, VIII.,
Szentkirályi-u. 14.Magyarország bármely állomására szállítja az általa képviselt
első pilseni részvényt világhírű gyártmányt. ■ ■Vendéglősök és t. érdeklődők szíveskedjenek közvetlenül a fenti céghez fordulni. **Vidéki városokban lerakot és képviselést létesít.**

lenek. Megállapítható még az is, hogy a tehetetlenségének legfőbb oka az, hogy a kazárföldön a hamis tanulás rendes üzleti foglalkozás.

Hisszük és reméljük, hogy Beöthy felszólalásának meg lesz az eredménye és a törvényhozás módot fog találni arra, hogy a tizenkettedik órában gátat vessen, vagy legalább is gátat vetni igyekezzen a galicziai bevándorlás veszedelme ellen, mi azonban azt hisszük, hogy a védekezéssel nemcsak hogy nem lehet addig várni, hanem ellenkezőleg minden percet fel kell használnunk arra, hogy a jelenlegi törvényes helyzetben keressük azokat a fegyvereket, amelyek a védekezésre alkalmasak.

Szerintünk ugyanis nagyon szegényes volna az a magyar törvényhozásra, ha egyszerűen meglegednének azzal a ténnyel, hogy az üzletszerű hamis tanúzással szemben törvényeink nem nyújtanak védelmet. A hamis tanúzást törvényeink szigorúan büntetik, bíróságaink pedig a tanuk vallomását mint bizonyítékot szabadon mérlegelik. Van tehát mód arra is, hogy a kazár tanut börtönbe csukassuk és van arra is mód, hogy közismert tanuk vallomásait a bíróságok bizonyítéknak el ne fogadják. Ezeknek a módoknak hasznosítását akár kormánybiztos, akár statárium segítségével nem volna nehéz elérni, de nem volna eredménytelen az sem, ha az illetékes körök felvilágosítanák a ruthén népet, hogy minden egyes ilyen esetet a kir. ügyészségnél fel kell jelentenie. Bevalljuk, hogy még a nép mesterséges felvizsgálását is meg tudnók bocsátani, ha ennek eredménye az volna, hogy a kazár tanuk a vádlottak padjára kerülnek!

A statárium kihirdetését nemcsak hogy helyénvalónak tartjuk, sőt teljesen indokoltnak hisszük. Rendkívüli körülmények rendkívüli eszközök alkalmazását teszik szükségessé és minden államnak jogában áll statáriumot hirdetni ott és akkor, ahol és amikor polgárainak vagyona, vagy élete nincs biztonságban.

A fentiek igazolják, hogy midőn a »Vendéglősök Lapja« elsőül emelte fel tiltakozó szavát a galicziai kazár pálinkamérők és korcsmárosok bevándorlása ellen, nemcsak a magyar korcsmárosok tisztességét, jóhírnevét anyagi és erkölcsi érdekeit védelmezte, hanem egyben a magyar közérdeknek is szolgálatot tett. Gróf Khuen-Héderváry Károly miniszterelnök, mint belügyminiszter különben ígéretet tett arra nézve, hogy a felvidéki állapotokat megvizsgálhatja s a galicziai kazár korcsmárosok, pálinkamérők s egyéb hozzátartozó kazárparazitáknak további bevándorlását megakadályoztatja.

Gyufa és hormonopolium. Mind a kettő elsősorban érdekli a vendéglős ipart, különösen a hormonopoliumnak szintén szándékba vett behozatala. A gyufamonopolium s ezzel a gyufa-árak emelkedése előbb kerül sorrendre. *Lukács* László pénzügyminiszter a pénzügyi-bizottság egyik legutóbbi ülésen kijelentette, hogy a gyufamonopoliummal nemcsak a bevételi források fokozása szempontjából foglalkozék, hanem azért is, mert a fehérfoszfor használatának megtiltása előtérbe tolja azt a kérdést. A kormány tehát már legközelebb befogja nyújtani a gyufamonopoliumra vonatkozó javaslatot. A bor és általában a szeszes italok állami egyeduralmába vételére vonatkozó munkálatok is folynak a pénzügyminiszteriumban. A hormonopoliumra vonatkozó javaslat benyújtása és tehát immár csak idő kérdése, hosszabb idő kérdése azért, mert erre nagyobb előkészület szükséges. A bor-, sör- és pálinka-monopolium behozatala esetén természetesen az állam magához fogja váltani a sörgyárakat és a pálinkagyárakat is.

A boritaladó és a vendéglősipar a képviselőházban.

A képviselő urak, még képviselőjelölt korukban, ahol csak szőlőbirtokos, bortermelő vidékek választói közt megjelentek, valamint a megválasztásuk érdekében buzgólkodó vendéglősöknek és korcsmárosoknak ígéretet tettek, hogy annak idején mindent elkövetnek az országgyűlésen a boritaladó eltörlése, illetve jelentékeny leszállítása érdekében, másrészt pedig, ami speciálisan a szállodás, vendéglős és korcsmáros ipart illeti, latba vetik szavukat az iparágak a törvényes képesítéshez kötött iparok sorozatába leendő felvétele tárgyában. Azidő óta sok víz lefolyt a Dunán, hiszen egy esztendő pergett le az idők homokóráján, bizony a képviselő urak nagy része már meg is feledkezett az ígéret teljesítéséről. Legalább a tények ezt bizonyítják.

A képviselőház a múlt hónapban tárgyalta a földmivelésügyi költségvetést, melynek folyamán alig egy-két felszólalás történt a boritaladó eltörlése, vagy leszállítása érdekében. De mégis történt. Bernáth Béla országgyűlési képviselő ragadta be az alkalmat, hogy a szőlőtermelőket és vendéglősöket — érintő bajokra felhívja a kormány és a t. Ház figyelmét. Általános helyeslés közt hangoztatta a boritaladó eltörlésének szükségességét, mert annélkül a bor a közfogyasztásban megillető helyét el nem foglalhatja s nem szoríthatja ki a nemzedékeket erkölcsileg és anyagilag megrontó pálinkafogyasztást. Fellemlítette, hogy a borfogyasztási adó eltörlé-

séért már évtizedek óta küzdenek a szőlőbirtokos, bortermelő, a vendéglősiparosok de eddig ígéretknél egyebet nem nyertek. — Ezekkel az ígéretekkel is csak a képviselőválasztások idején tartották őket. Fölpanaszolta, hogy a nagymérvű borhamisításokat, melyek ép úgy ártanak a termelőnek, mint a tisztességes vendéglősnek, korcsmárosnak, még mindég nem lehetett kiküszöbölni a bortörvény intézkedéseinek lagymatag végrehajtása miatt. Fellemlítette még azt is, hogy a törvény szigorúan tiltja a bornak vívezését, még is a bor nagy része nálunk kevert alakjában kerül a fogyasztásra, mikor a hamisítás már meg nem állapítható. Szerinte savanyu vizet is, bort is külön kellene felszolgálni. Paizs Gyula országgyűlési képviselő ugyancsak a boritaladó teljes eltörlését vagy nagymérvűben való leszállítását követelte, kimutatva, hogy ez nem csak a termelőknek, vendéglősöknek, hanem az országnak is elsődendő közgazdasági és közegészségi érdeke. Ezt a felszólalást is helyeselték, hanem azért a boritaladó eltörlésébe, vagy csak leszállításába sem megy bele a kormány.

Killer János.

Törvény a cognac-hamisítás ellen. A »Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesületének« a múlt hóban tartott évi közgyűlésén gróf *Zselénszky* Róbert elnök az irányban tett előterjesztést elnöki megnyitójában, hogy kéressék fel a földmivelésügyi minisztert egy cognac-hamisítási törvénynek az országgyűlés elé való beterjesztésére. A francia cognactól eltekintve — ugymond *Zselénszky* gróf — alig lesz fogyasztva Magyarországon s aligha lesz Ausztriában is valódi cognac. A cognac oroszán része nem borból, hanem hideg uton szeszből lesz előállítva. Valódi cognac teljesen eladhatatlan. Egy oly törvényre, mely a cognac-hamisítást megbénítja ép olyan szükség van, mint volt a borhamisítási törvény megalkotására.

A pécsi népszámlálás eredménye és a borhamisítás.

Egyik, másik napilapban, néhány héttel ezelőtt a pécsi népszámlálás eredményéről egy ravaszul megfogalmazott rövidebb híradás jelent meg. E szerint a Pécs városában megéjtett népszámlálás eredménye azt mutatta, hogy az 1900. évi népszámlálás 42.226 lakosával szemben a mostani eredmény 50.569. »A gyöngye szaporodást főként annak tulajdonították, hogy a város virágzó borkereskedelme megszűnt és ennek következtében nagyobb üzemek beszüntették működésüket. Sok borkereskedő és pincés-munkás tömegesen hagyta el a várost.«

MODERN és izléses ÉTLAPOK, papírszalvéták, menükártyák, felírókönyvek, szelvénykönyvek, rendelhető, illetve kaphatók:
PAUKER MÓR nyomdai vállalata- és papíráruházában **Budapest, V., Váci-körut 60. sz.**

Telefon 47—37 és 86—73.

Telefon 47—37 és 86—73.

MARSCHALL FRIGYES vad- és baromfi-kereskedő Budapest, Központi vásárcsarnok.

Szállodák és vendéglők részére a legolcsóbb napi árban szállítja elsőrendű vágott vad és szárnyasait. Ugy a helyi, mint a vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesíttetnek.

Hát ennek a kérdésnek oly módon való feltevésével felmerült az a másik kérdés is, hogy ugyan ki tette tönkre Pécs város s általán Baranya borkereskedelmét. A főlloxera veszedelem ugyan nagy károkat okozott, de az a vész csak ideiglenes volt, a baranyai szőlők újra kizöldültek, ez tehát nem lehetett sem a pécsi borkereskedelem végleges agyonütője, sem a mostani népszámlálás kedvezőtlen eredményének előidézője. Másban látjuk mi ezeknek a sajnos, szomorú, tüneteknek az okát. A pécsi borkereskedelmet s ezzel együtt nemcsak a baranyai, hanem általán a magyarországi borok jóhírnevét igen hosszú időre tönkretették azok a borhamisítók, akik az európai hirhedségre szert tett Engelékkal együtt oly nagy mérvben üzték gyárilag a borhamisítást mint aminőre még példa nem volt s akik nemcsak a magyarországi korcsmákat, vendéglőket, hanem egész Európát is elárasztották gyilkos, hamisított és műborokkal. Ezeknek a büntetteseknek az eltávoztát sajnálja talán a hirdadás beküldője Pécsről s azt fájjalja, hogy ebben a jobb sorsra, szebb jövőre érdemes városban megszűntek a borhamisító üzemek, aminek következtében eltávozott onnét egy sereg borhamisításban részt vett pinczemunkás is? Olyanféle dolog ez, mintha a budapesti lapok feljajdulnának, hogy jaj, serkentsük az élelmiszerhamisítókat, sőt ne bántuk gazdaságaikat, mert ha tovább is üldözzük őket, még megneheztenek, máshol ütök fel jeles működésük sátorfáját és akkor megcsappan Budapest lakossága és nem jutunk el a világvárosok sorozatába.

Nem Szerencsére az ország nagy közvéleménye másként gondolkodik. Ugy, hogy nekünk egyáltalán nincsen szükségünk ilyen bor- és ételszerű, élelmi-szer hamisító gonosztévőkre, sem azoknak nagyobb szabásu üzemekre, s ha megszabadulunk tőlük annál jobb, kedvezőtlenebb lesz bár a népszámlálás eredménye, de kevesebb a merékveverő és több a tisztességes, becsületes ember!

Tavasza a Városligetben.

A magyar székesfőváros legközelebbi és legnépszerűbb kiránduló helyére, a Városligetbe már egy hónapja bevonult a tavasz. Az öreg és ifjú fák már kizöldültek, itt-ott virágoztak az orgonák és bontogatták fűrtjeiket ket, a fenyők is sötétebb tavaszi zöldtűlevelekbe öltöznek s a nagy virággyakba itt-ott már a műkertészet virágremekai pompáznak. Daczára az ideai nagyon is szeszélyes időjárásnak, már a mutatványos bódék, a tingli-tanglik, a poff-ember, a gépember is megkezdtek működésüket, valamint a cirkuszelőadások is naponként nagy közönség jelenlétében folynak le.

Az ideai tavaszi és nyári szezonra a városligeti nyári vendéglők is előnyös változásokon mennek át. Mindenütt csinosítannak, foly a tisztogatás, az újjáfestés nagy munkája ugy a magán, mint a székesfőváros tulajdonát képező vendéglőkben is. E tekintetben különösen elsőül vezet az állatkerti

eddig Wampetisch-féle, most már Gundel-nagyvendéglő. Az új bérlő-tulajdonos áldozatokat nem kimélve, itt nagyszabásu és előnyös változásokat eszközöltetett. A nagy udvari és kerti helyiségekben pompás pavilionszerű földött helyiségek épülnek, melyek amellet, hogy a nyári melegben kellemes hűvöst nyujtanak, a szabad levegőnek is szabad teret engednek. Ennek a nagy vendéglőnek most pompás háttérét képezi az újjáépülő állatkert, melyet a nyár folyamán keleti s magyarstíliú házaival, pagoda és minorettszerű épületeivel már valószínűleg megnyitnak a nagyközönség számára. A régi jóhírű Aréna- és Hermina-uti vendéglők kerthelyiségei is újjáalakítva várják a vendégeket, nemkülönben az Angyalöld kellemes nyári korcsmái is. Hanem a cigányzene ugyszólván már egészen számüzve lesz a városligeti vendéglőkből. A legtöbb helyre trombitásokat szerződtettek. Még pedig a közeli falvak sváb trombitásait, cseh trombitásokat, a bánáti és aradi gyermek trombitásbandát, meg katonabandákat; sok helyütt, a kisebb korcsmákban meg gépmuzsikák keserítik a vasárnapi emberiséget. Bizony fordul a világ kereke. Nem szépen szóló hegedűszóra, hanem trombitaharsogásra, meg bombardonra mulat most már a magyar.

Társas reggelik.

Június 23-ikán: *Gundel* Károly vendéglőjében VI., Állatkert (volt Wampetits.)

Június 30-ikán: *Doktor* László vendéglőjében délután *oszonna* I., Albert-utca 5., leszállás a fehérvár-uti vám mellett.

Julius 7-ikén: *Schárhán* Jánosné vendéglőjében VII., Akácza-utca 12.

Julius 14-ikén: *Gráf* János vendéglőjében VI., Andrásy-ut 80.

Julius 21-ikén: *Klecker* Alajos felső vendéglőjében Margitsziget, délután *oszonna*

Julius 28-ikán: *Waltz* György, vendéglőjében VI., Aréna-ut 106.

Augusztus 4-ikén: *Singhoffer* Ágoston vendéglőjében, VIII., Tavaszmező-utca 7.

Löwenstein M. utóda *Horváth* Nándor cs. és kir. udvari szállító (IV., Várház-körút 4. Telefon 11—24. *Évtizedek óta az ország legnagyobb szállodáinak, vendéglőseinek és kávéházainak állandó szállítója.* Fiókküzet: IV., Türr István-utca 7. Telefon 11—48.)

„Jó barátok“ összejövetelei:

Június 27-ikén: *Korl* István vendéglőjében, VIII. Sárkány-utca 12.

Julius 4-én: *Palády* László vendéglőjében, VII., Thököly-ut 53.

Julius 11-ikén: *Horváth* József vendéglőjében I. Hadnagy-utca 12.

Julius 18-ikán *Eberhardt* Gábor vendéglőjében, VIII. Gólya-u. 32.

Julius 25-ikén: *Schaffhauser* Endre „Szabadságharang“ vendéglőjében. Közlekedés a fehérvári-uti villamossal, (megálló a kábelgyárnál.)

Augusztus 2-án *Schlotter* Antalnál, Zugló, Komócsy-utca 34. („Csöpögő-csárda.“)

KÜLÖNFÉLÉK.

Óvás. Figyelmeztetjük t. előfizetőinket és hirdetőinket, hogy előfizetési és hirdetési *pénzek felvételére ezidő szerint senki feljogosítva nincsen* s mégis ha valaki kiadóhivatali *pecsétünk és nyugtánk felhasználásával* pénzfelvételekre jelentkeznék, a nyugtát neki ki ne fizessék s azt vissza ne adják, hanem mint csalót, letartóztatni sziveskedjenek. Tisztelettel: a „Vendéglősök Lapja“ kiadóhivatala.

Madary Gábor halála. Az idei nyár eleje mély gyászt hozott a magyar iparosságnak, különösen a budapesti iparos közéletnek. Június második felében meghalt *Madary* Gábor budapesti asztalos nagyiparos, tevékeny életének hatvanötödik esztendejében. *Madary* Gábor azok közé a kevés kiválóságok közé tartozott, akik az egyszerű ipari munkássorsból a saját erejükkel küzdik fel magukat szakmájuk legelőkelőbb polczára s a közélet terén folytatott áldozatkész, buzgó tevékenységükkel méltán kiérdemelték maguknak polgártársaik becsülését, tiszteletét. *Madary* Gábor negyedszázadon át elnöke volt a budapesti asztalosipartestületnek, tagja volt a székesfőváros bizottsági testületének, a budapesti kereskedelmi és iparkamarának. az Országos Iparegyesületnek stb. A polgárság bizalma többször felléptette képviselőjelöltnek a vidéken, többször Budapesten a Józsefvárosban függetlenségi és 48-as programmal. A kiváló hazafi, önzetlen, elveihez mindenkor ragaszkodó nagyiparos halála nemcsak nagy számú családját borította fájdalmasan gyászba, de mélységes részvételt keltett az ország összes iparosköreiből is. *Madary* Gábor temetése a főváros legelőkelőbb társadalmának nagy részvéte mellett ment végbe. Koporsójánál *Thék* Endre udvari tanácsos, gyártulajdonos bucsuztatta el megható szavakkal az elköltözőt. Nyugodjék békében. Küzdelmes, nemes élete után a sir nyugodalma ölelje!

Gundel János ércszobra. Ipartársulatunk legutóbbi ülésén *Bokros* Károly meleg szeretettel, elismeréssel és hálával emlékezett meg *Gundel* Jánosnak az ipartársulat érdekében három évtizedet is túlhaladó időn át kifejtett páratlan munkásságról. Ezen ugy erkölcsi, mint anyagi tekintetben páratlan eredményességű munkásság elismerésül indítványozta, hogy az ipartársulat készítse el tanácssterme részére *Gundel János elnök ércszobrát* és egyik leghűbb munkatársának, *Malosik* Antal tisz. alelnök művészi kivitelű *arczképét*, örök időkre szóló bizonyosságot téve arról, miként tudják a vendéglősök vezetőik érdemeit megbecsülni. Szünni nem akaró lelkes eljenzés és taps kísérete a nagylelkű elöadott indítványt, melyet *Kommer* Ferenc alelnök egyhangulag elfogadottnak jelentvén, a választmány a szükséges teendők elvégzésére *Bokros* Károly elnökle alatt *Palkovics* Ede, *Éhm* János, *Katona* Géza, *Frenreisz* István, *Kommer* Ferencz, *Wilburger* Károly, dr. ifj. *Nagy* Sándor, *F. Kiss* Lajosból álló végrehajtóbizottságot küldött ki.

NAGY IGNÁCZ

■ pinczefelszerelési cikkek üzlete ■
Budapest, VII., Károly-körut 9.

Ajánlja dusan felszerelt raktárát mindennemű **pinczefelszerelési cikkekben** ugymint: borszivattyúk, gummicsovok, rézcsapok, palaczkdugaszók és kupakolók kisebb és nagyobb hollandi és asbest szütőkészülékek, boros palaczkok, parafagudaszok, továbbá különféle rendszerű borsajtók, szőlőzuzók, erjesztőtölcsérek, faedények, permetezők raffiában stb., stb.

Saját palaczkkupak gyár

Nagy és Watzke
— Pinggau. —

Helyreigazítás. Az Országos Iparegyesület igazgatósági tagválasztásáról írott s előző számunkban megjelent közleményünkbe kellemetlen sajtóhiba csuszott be. Nevezetesen az, hogy „François Lajos a budafoki pezsgőgyár igazgatója.” Helyreigazításként közölnünk kell, miszerint François Lajos ur nem igazgatója, hanem tulajdonosa az általa alapított és immár európai jó hírnévre emelkedett budafoki magyar pezsgőgyárnak, melynek kitűnő gyártmányai amíg kiállják a versenyt a külföld s így még a francia pezsgőgyárak készítményeivel is, addig elismerést, tiszteletet vívnak ki mindenütt a legjobb hazai borok felhasználásával működő magyar pezsgőgyártó nagyiparnak.

Vendéglői konyhaedények hatósági vizsgálata. Az újabb időkben a nagyobb városokban, különösen Budapesten tömegesen betegszenek meg az emberek gyomor és bélbajban. A kórházakban is sok ilyen beteg jelentkezik felvétel czéljából. Az orvosok konstatálták, hogy itt mérgezési esetekről van szó s keresték a mérgezés okait, amelyekre rá is találtak. Megállapították ugyanis, hogy mostanában nagyon sok olyan vas, bádogedényt készítenek, melyeknek belső, mázas rétege mérges anyagból készült, melyek a tűzhely melegén részint feloldódva, részint bepattogva, a belekbe és a gyomorba jut, ott nagyon veszélyes, gyakran halállal is végződő bajokat idéznek elő. Ennek meggátolására a székesfőváros közegészségügyi hatósága most a vendéglőkben, korcsmákban, kifőzésekben s általában nyilvános éttermek konyháiban megvizsgálta a főzőedényeket s ahol ilyen mérgezett anyagú vagy felpattogzott mázu vas, bádog, vagy általában ércedényeket talál, azokat nemcsak elkoboztatja, hanem azokat, akik ilyen edényeket tartanak használatban, közegészségügyi kihágás címén még szigoruan meg is bünteti.

A kecskeméti vendéglősök nagy napja. A jövő szerdán, június 21-ikén tartja meg évi nagygyűlését Kecskeméten az „Országos Gazdaszövetség”. Hasonló nagyarányu gazdaggyűlés még nem volt az országban. Majd minden vármegyéből jönnek küldöttségek. Tizenöteznél több nagy-, közép- és kisbirtokos sereglik itt össze s ehhez számítva a kecskeméti gazdákat, a 25.000-et előreláthatólag meghaladják a gyűlés résztvevői. A közebédre addig négyezren — köztük főrendiházi tagok, országos képviselők — váltották meg részvételi jegyeiket. A közebéd ellátását a kecskeméti városi hatóság az ottani vendéglősökre bízta. Ezenkívül minden vendéglőben, nagyobb korcs-

mákban azintén lesznek előre megrendelt nagyarányu társasbédék. A szállodák szobái a gazdaggyűlés napjaira már mind le vannak foglalva. Az óriási közönség kiszolgálására Budapestről is számos pinczért vittek le. Szóval a kecskeméti vendéglősöknek, korcsmárosoknak még alig voltak olyan mozgalmas nagy napjai, mint a gazdaggyűlés napjai lesznek.

Zászlószentelés. A „Rákospalotai Vendéglősök Ipartársulata” által f. évi augusztus hó 15-én tartandó zászlószentelési ünnepély rendezésére kiküldött bizottság nagy munkásságot fejt ki, hogy az ünnepély minél fényesebben sikerüljön. A zászlót, melyre az ipartársulat tagjai felszentelés után büszke önérzettel fognak tekinteni, Raday és Benedek budapesti czégnél rendelték meg s az már munkában is van. A bizottság felkéri az ipartársulat t. tagjait, hogy azon ismerőseik névjegyzékét, akiket zászlószeggel óhajtanak megtisztelni *Ofner Gyula* elnök. *Novák József* alelnök, *Landstorf György* pénztárnok, *Buza Antal*, *Kardos József*, *Mészáros József*, *P. Molnár Ferencz*, *Szuhánszky Pál*, vagy *Szupper József* uraknál sziveskedjenek legkésőbb június hó 26-ig átadni, mert később érkező bejelentések nem lesznek figyelembe vehetők.

Másfél millió a városiipeti gyógyszállodára. A fővárosi állandó gyógyfürdőbizottság dr. *Vasilevits János* tanácsos elnöklete alatt ülést tartott, melyen foglalkozott a *Vendéglősök Lapja* által először felvetett új gyógyszálloda tervével. A bizottság elhatározta, hogy előterjesztést tesz a közgyűlésnek, hogy az Artézi-fürdővel kapcsolatban száz szobára és vendéglői helyiségekre berendezett szállodának építését határozza el. A szálloda építésére egymillió hatszáz ezer koronát kér a bizottság és felhatalmazást a tanácsnak, hogy egy műépítést a szálló tervezetének elkészítésével bízasson meg.

A keszthelyi diákpinczerek „működése”. A keszthelyi „Hullám” vendéglő mindenestre élelmes bérlőnője gondoskodik arról, hogy az ő szerződötetett diák-pinczérjeinek dolgával minél gyakrabban foglalkozzanak a napilapok, természetesen ezzel hasznos reklamot cselekedve üzletének. Így most megtudjuk, hogy keszthelyi „jogászpinczerekről” már nem igen lehet szó. A jogásziuk ugyanis, akik először jelentkeztek, mire a „működésre” került volna a sor, visszaléptek a pinczérstől, mindössze kettő maradt meg közülök mutatóba — magnak. A többi keszthelyi diákpinczér közül tizenegy medikus, egy bölcsészeti, egy pedig gyógyszerész hallgató. Ezek

vállalkoztak most arra, hogy tizenöt hivatásos pinczérnek elvegyék reform-működésükkel nyári kerestetét, kenyerét. Mikor az első diákpinczér jelentkezett, nevével kapcsolatban lealázónak tartotta a pinczérkedést, azért a Kohn helyett egyszerűen, mint „K” pinczér szerepel. Mikor a derék ifjut a „K” betűre elkeresztelték, e ritka alkalomra többen sereglettek össze a „Balaton” vendéglőbe, köztük leányiskolai növendékek, több hölgy és a keszthelyi rabbi is. A többi tizennégy diákpinczért is inkognitójuk megőrzése czéljából szintén más és más betűjelzésekkel fogják megkülönböztetni. Természetesen ez az új betűnév-bélyegzés, külön-külön ünnepség keretében fog végbe menni. Érdekes különben, hogy a keszthelyi figyelmes polgármester a diákpinczerek részére ingyenes balatoni fürdőt is biztosított, hogy azok napi szolgáltatuk megkezdése előtt és után megfürdheszenek. Szóval a keszthelyi diákpinczereknek eddig jó megdolguk, bár — mint látjuk — a nyári szezon reájuk nézve, kissé későn kezdődött s előre láthatólag korán fog végződni.

Savanyuviz Balatonalmádban. Valamikor a balatonfüredi ásványviz volt az ország legnevezetesebb, szénsavdus forrásvize. Ennek a forrásába azonban a földalatti rétegek közül édes víz vegyült, miáltal az elvesztette régi szénsavas, pezsgő erejét. Most a Balatonpartnak egyik legszebb helyén, a legelőnekebb fürdőteleppé fejlődött Balatonalmádban folynak kutatások savanyuviz forrás után. Oreg emberek állítása szerint ugyanis a káptalani birtokon, az almádi öreghegy alján volt még félszázad előtt is bőven bugyogó savanyuviz forrás, melyből az egész vidék ellátta magát üdítő szénsavas vízzel. Ezzel a kincsszámba menő forrással azonban akkortájt senki sem törődött, ellepte azt a többször kiáradó Balaton vize, míg végre a főeny elzárta a nyílását s most valahol a Balatonban tört utat magának. Ezt a savanyuviz forrást keresik most s miután élnek még öreg emberek, akik emlékeznek annak régi helyére, alapos a remény, hogy azt újból megis találják. Ha a kutatások eredményre vezetnek, Balatonalmádi fürdői értékét és látogatottságát mégjobban fellendíti ez a gyógyhatású, természeti kincs.

Az első sörgyártó iskola Magyarországon. A pozsonyi kereskedelmi és iparkamara folyó évi május havában tartott teljes ülésén a többek között elvileg elhatározta, Pozsonyban egy sörgyártó szakiskola létesítését. Az első ilyenmő iskola volna az Magyarországon, melyen sörgyári munká-

Singhoffer M. József

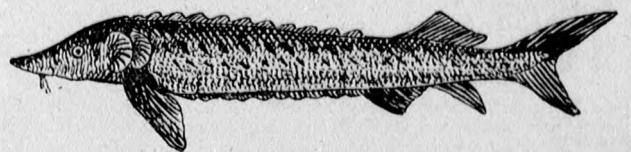
halászmester

Budapest, Központi vásárçsarnok,

Lakás: Fővámter 10. szám.

Élő nemes pontyok bármely nagy mennyiségben kaphatók.

Édes vízi és tengeri halnagyerkeskedés, mely állandóan tart nagy halkészletet élő és jégelt halakban, vidéki rendelések a legpontosabban és megbízhatóan eszközöltetnek, háztartás és éttermek részére



sok s magasabb rendű sörgyári alkalmasítottak képeztetnének ki.

A balatonparti fürdők villamos világítása. A balatonparti fürdők nyaraló közönsége ebben az esztendőben már valószínűleg kellemes meglepetésben fognak részesülni. Villamos fényben fognak ragyogni esténként a parkok, a sétányok, a molók, ebben ragyognak a szállodák, a vendéglők szabad és fődött éttermei, valamint a vasutállomások épületei. A villamárham fejlesztő telepet most építik lázas gyorsasággal a somogyi oldalon levő Szántódon, s innét vezetik el kábelokon az összes fürdőtelepekre, a zalai és veszprémi part-részekre, Tihanynál a Balaton vize alatti vezetékeken. Ezt a villamos erőt a nagyobb fürdőhelyeken vízvezetékek létesítésére is felhasználják. Szó van arról is, hogy az egyes magasabb helyeken olyan villamfényező világitó tornyokat állítsanak, melyek a fürdő évad alatt éjszakákon az egész kis magyar tengert beragyogják, tündéri fényben tündöklő nappalá varázsolván ott az éjszakákat.

Szállodák feiügyelete a kolera miatt. *Vencében, Konstantinápolyban, sőt Grácban* is fellépett a fenyegető fekete veszedelm: a kolera. A *fumei* rendőrség most utasította az ottani szállodásokat és vendéglősöket, hogy kolerától inficiált területekről érkező utasokat és azok további utirányát nyomban jelentsék be. Aki ezt a bejelentést elmulasztja, jelentékenyen megbírságozzák. A budapesti főkapitányság hasonló rendeletet ad ki az itteni szállodásokra és vendéglősökre vonatkozólag, egyben pedig a kisebb vendéglőszállodákban, a hotelgarnikban, s más kvártélyos helyeken közegészségügyi és köztisztasági szempontból ragyzsákat fog tartani, mert félt, hogy a kolera veszedelmet hamarosan hozzánk is behurcolják.

Hóni gyártmány. Elsőrendű folyékony szárazszén savat ajánl könnyű 10, 15, 20 kgrammos acéltartányokban az „Egyesült Magyar Szénsavgyárak” Budapest, IX., Soroksári-ut 30. Pontos kiszolgálás.

Császárfürdő Budapesten. Nyári és téli gyógyhely az Irgalmasrend kezelése alatt. Kénes hévívíz gyógyforrásai páratlanok. Ezek a források bőségesen táplálják vizükkel az intézet valamennyi fürdőjét ugymint a gőzfürdőt és népgőzfürdőt, az egyes- és közös külön női- és férfi-iszapfürdőket (iszapborogatások), márványkád-, porcellán- és kőfürdőket, valamint török- és horgánkád-fürdőket, továbbá a hőleg-, szénsavas- és villamosfürdőket. Ezekből s dus gyógyforrásokból kapja vizet a *continens egyedül álló női- és a férfi-uszoda* is. A Császárfürdő kiváló gyógyító ereje nemcsak csuszos bántalmak és idegbajok ellen, hanem sok más betegségnél is általánosan elismert. Ivókurája kitűnő gyógyhatású hurutus légzőszerveknél és altesti pangásoknál. Lakószobái kényelmesek; berendezésük a különböző igényekhez van szabva. Jutányos árak. Minden tekintetben szoliditás. Gyógy és zenedij ninesen. Prospektus ingyen és nérmertve küld az *Igazgatóság*.

Száz esztendőt is megér:
Ha „Ilona artézi vízzel” él.

NYILT-TÉR.

A kiváló Bór- és Lithiumos
GYÓGYFORRÁS

SALVATOR

kitűnő sikerrel használtatik vesebajoknál, húgyhólyag-bántalmaknál, közsűvényél, cukorbetegségnél, vörhenyél, emésztési és lélegzési szervek hurutjainál.

Húgyhajtó hatása!

Vasmentes! Könnyen emészthető! Teljesen tiszta!
Kapható ásványvízkereskedésekben és gyógyszerüzletekben.

SCHULTES ÁGOST Szinye-Lipőcei Salvatorforrás-Vállalat,
Budapest, V., Rudolf-rakpart 8.

Hirdetmény.

A Szatmármegyei Gazdasági Egyesület által folyó évi szeptember 21. és október 2-ika közötti időben Szatmárnémetiben rendezendő **általános gazdasági és ipari kiállítás** tartamára a kiállítás területén a vendéglői és kávéházi helyiségek külön-külön vagy együttvéve bérbeadatnak.

A pályázni szándékozók felhivatnak, hogy zárt ajánlataikat 500 korona készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban mellékelv bnatpénzzel együtt folyó évi július hó 10-ig a kiállítás igazgatóságához (Szatmárnémeti, Deák-tér 2. sz.) adják be. Minden irányu felvilágosítással szintén az igazgatóság szolgál.

Az ajánlat az ajánlattevőre azonnal, az igazgatóságra elfogadás után kötelező.

Szatmárnémeti, 1911. június 17.

A kiállítás igazgatósága.

1580/1911. sz.

Versenyárgyalási hirdetmény.

A m. kir. földmivélésügyi miniszter ur 53338/911. XI-1. számú rendelete alapján a budapesti m. kir. kertészeti tanintézet igazgatósága ezennel árlejtést hirdet körülbelül 15-30 tanuló **életmésésének** és **fehérnemő** mosatásának ellátására.

Az élelmésés 1911. július 16-án veszi kezdetét és tart folytatólagosan 3, azaz három egymást követő évig, vagyis 1914. július hónap 16-ig. A pályázni óhajtok felhivatnak, hogy a szabályszerűen kiállított és pecséttel lezárt s értetlen borítékban elhelyezett ajánlataikat fentvezett tanintézet irodájában, Budapest I. ker., Ménesi-ut 45. sz. közvetlenül vagy pósta utján 1911. június hó 23-án d. e. 11 óráig annál is inkább beadják, mert a később érkező ajánlatokat az igazgatóság figyelmen kívül hagyja. A beérkezett ajánlatokat az igazgatóság ugyanakkor tárgyalja, mikor is az ajánlattevők vagy igazolt képviselőik jelen lehetnek.

Bnatpénzül 200 K. azaz kétszáz korona készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban teendő le a tanintézet házi pénztárába, mely összeg a vállalkozás elnyeréséhez a vállalkozó által 1700 K. azaz ezerhetétszáz koronás biztosítéki összegre kiegészítendő.

Az ajánlattevőkre a megkötendő szerződés szerződés megkötése alkalmával azonnal kötelezőek, míg a tanintézetre nézve csak a m. kir. földmivélésügyi miniszter ur jóváhagyásával lép jögerőre.

A beérkezett ajánlatok között az árakra való tekintet nélkül a nagyméltóságú m. kir. földmivélésügyi miniszter ur szabadon választ.

A részletes vállalati feltételek, a tanintézet irodájában bármely hétköznap 9 3 óráig megtekinthetők.

Budapest, 1911. május hó.

A budapesti m. kir. kertészeti tanintézet igazgatósága.

Eladó szálloda, vendéglő, kávéház

egy nagy vidéki városba 18 vendégszoba a legmodernebbül berendezve, aranybányának mondható, a tulajdonos visszavonul. Czim a kiadóhivatalba, kedvezőfeltételek. (1-6)

Bor ajánlat! Ajánlom saját termésű kitűnő homoki fajboraimat. 1910. évi termésű fehér rizlingi literenként 52 fillér, kölcsönhordóban, Soltvadkert Tázlár állomásra szállítva utánvétellel. Legkisebb minta küldemény 50 liter, Faragó István borpinczéje, Soltvadkert (Pest megye).

ELADÓ BOROK.

104 hl. 1906., 191 hl. 1908., 203 hl. 1009. évi érmelléki hegyi fehér asztali bor. Megrendelések **Ryll Viktor** kir. főerdészhez **Érszeg**, (Krassó-Szőrény m.) intézendők.

MATTONI-FÉLD
GISSHÜBLER
természetes
égyvényes
SAVANYÚVIZ.

BOR ELADÁS.

30 htv.	1904. évi fehér pecsénye
15	1904. „ vörös „
60	1007. „ fehér „
700	1910. „ „ asztali
80	„ törköly-pálinka.

Az eladás nagyban ugy, mint kicsinyben (transport hordónként) **gyorokménesi pinczéből** eszközöltetik.

Vojtek Alajos szőlőbirtokos,
Arad.

Eladó

vagy

bérbeadó I-ső rendű szálloda.

A resiczabányai „**Nemzeti**“-szálloda, amely áll: 32 vendégszoba, étterem, kávéház, tágas nyári helyiségből és egy több részből álló egyleti helyiségből, mely utóbbit jelenleg a Kereskedelmi Egylet bérlé, **1911. augusztus 1-től eladó**, esetleg **bérbeadó**.

Czim:

Kriesel János, Resiczabánya,
(1-3.) Andrassy-utca 2. sz.

Eladó beszálló vendéglő

Fehértemplomban, a legélénkebb helyen, hol legnagyobb az idegenforgalom, egy régi jómeneleli beszálló vendéglő eladó. Az üzlet vételára 41.000 korona. Vételhez 21-24.000 kor. szükségeltetik. A vendéglőhöz következő helyiségek tartoznak: 1 nagy utcai bormérő helyiség, 2 nagy vendégszoba, 1 folyosó, 1 honyha, 1 éléskamra, 5 ujonnan és modernül berendezett vendégszoba, 1 nagy üvegfolysó, 3 nagy körhelyiség, 1 konyha, 1 éléskamra (az emeleten), 2 nagy pincze (2000 hlt. bor részére), 2 szin, 1 nagy nyitott szin, 1 aszfaltozott és 1 nyári kuglizó, 1 nagy nyári szaletli, 1 nagy terem (billiárdal), 1 emeleti söntés és földszinti söntés, — nyári helyiségek részére külön konyha, — 2 személyszobába és 1 nagy vendéglői kert-helyiség. Az egész épületben villanyvilágítás. Bővebbet **Becker M. Fianál** Fehértemplom.

Ugyanott eladó néhány száz hektoliter saját termésű bor:

1908. évi ó-fehér hegyiköcsiller	K 46.—
1909. — — — — —	K 44.—
1909—10. évi hegyi vörösbör	K 48.—
1910. évi hegyi fehérbor	K 43.—

hektoliterenként. Ezenkívül garantált, tiszta szilviorum és törkölyt 20⁰⁰/₁₀₀ á 240 korona per Strich. Csak nagyban ab pinczéből.

BECKER M. FIA szőlőhegybirtokos,
Fehértemplom.

BOR. 300 hektó fehér fajbor, 10 hektó tiszta törköly pálinka, kisebb tételekben is eladó, Ziernfuss Viktornál, Sóskut (Fejér megye).

Modern vendéglők, kávéházak és szállodák nem vesznek már többé jeget, hanem egy

hűtő-telepet

rendeznek be, ezzel maguk állítanak elő hideget és esetleg jeget. — A géppel való hűtés olcsóbb, tisztább és egészségesebb a jég-hűtésnél. — Egy géppel, mint egy központból a sör, bor, hus, tej, zöldség külön-külön hűthető és még jég is előállítható. Régi jégszekrények és hűtő-kamarák géphűtésre átalakíthatók.

∴ Speciális gép ∴
kávésoknak és cukrászoknak!

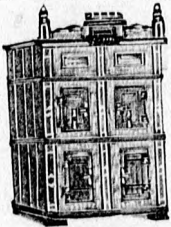
L. A. RIEDINGER, AUGSBURG (Németország)
hűtőgépgyár magyarországi vezérképviselője:
Gellért Ignác és Társa
Budapest, VI., Teréz-körút 41. Telefon 12-91.

Kedvező fizetési feltételek! Gyors szállítás!
Előkelő refentiák! Messzemenő garancia!

Bor.

Kistétényi kitünő minőségű 180 hl. eladó. Bővebbet IX., Ráday-utca 18. II. em. 16. D. u. 3—5.

Jégszekrényeket



a legjobb kivitelben készít és szállít. 50% jégmegtakarítás 40% ármegetakarítás.

Mendelovits Farkas
jégszekrénykészítő
Bpest, VII., Rákoczy-ut 64.

Használt szőlőprést

egy és fél hektó ürtartalommal. Ajánlatok: Sturza János háztulajdonoshoz Budapest, VII., Rottenbiller-utca 7.

Eladó pincze- és présházfelszerelés, kádak 12—180 hl., hordók 1—6; 30 hl. prés, szivattyú, holländerek, szivócső stb. továbbá gabonarosta, treieur; lószerszám, eke stb.

Ugyanitt nagy pince raktárpüllettel, szép fásított telekkel, villamos közelében olcsón eladó; alkalmas pezsgőgyárnak, vendéglősnek stb.

Bővebbet a tulajdonos **Wolf Vilmos Kistétény**, a budafoki villamos **Mocsony-uti megálló**nál, 1-ső ház.

Eladó boraimból mintáüveget 40 fillér ellenében bérmentve küldök. **Rosenberg Hermann** bortermelő, Szinerváralja. (1—3.)

MUSCHONG-BUZIÁSFÜRDŐ BUZIÁSI PHÖNIX ÁSVÁNYVIZ

BAKTERIUMMENTES természetes ásványvíz
ÜDIT-GYÓGYIT. KAPHATÓ MINDENÜTT.
Budapesti főraktár: Eötvös-utca 44. Telefon 86-53.

Czifka József

pinczegazdászati cikkek szaküzlete

Budapest,
V., Váci-körút 48/a.

Nagy gyári raktár palaczkokban és parafadugókban.

Dus választék

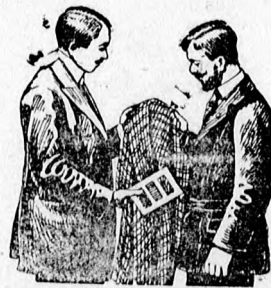
borszivattyukban

gummitömlőkben, sörcsapokban és mindennemű szakmába vágó cikkekben.

Bor eladás.

Együtt jutányosan eladó 40—50 hektóliter 1907. évi legkitünőbb szekszárdi szemelt, igazi vörös gyogybor és 30—40 hektóliter 1908—9 évi pecsenye fehérbor.

Megtekinthető **Mehrverth Lajos** bortermelőnél, Szekszárdon. (1—2.)



Brünni posztó

férfi ruhákhoz, a legolcsóbb gyári áron kapható

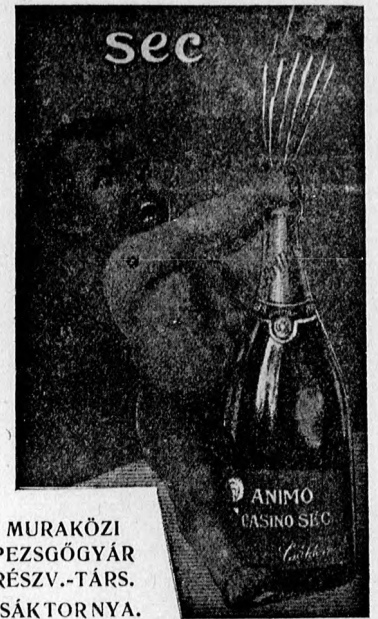
ETZLER és DOSTAL-nál BRÜNN, 78.

A Tanítók Szövetsége és Államvasutak Egyesülete szállítói.

A gyári helyről közvetlenül beszerzett posztóvásárlásnál a fél sok pénzt megtakaríthat. Csak friss, modern áru minden árban. A legkisebb mennyiséggei is szolgálunk.

Bőrtartalmu mintakollekciót betekintés végett szívesen küldünk.

ANIMO

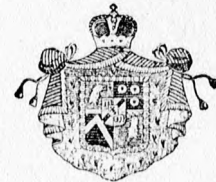


MURAKÖZI PEZSGŐGYÁR
RÉSZV.-TÁRS.
CSÁKTORNYA.

Borral legjobb a valódi
KRONDORFI
savanyúvíz-fröcscs.

50 hektóliter kitünő homoki
zöld-fehér fajboromat

kisebb részletekben is eladom, hektóliterenként 52 koronáért **Faragó István**, Soltvadkert (Pest megye).



Tokaji Bortermelők Társasága R. T. TOKAJ
Elnök: Herceg Windisch-Graetz Lajos.

Ajánlja kiváló minőségű valódi

TOKAJI BORAIT

Ezen felséges ital adja meg a kellő kedvet az igazi mulatságra.

Előkelőbb és olcsóbb ital, mint a pezsgő.

Próbarendelésre alkalmas hordócskák:

60 liter 1908. évi asztali bor K 56!-10
60 liter 1907. évi pecsenye bor K 66.—

Próbarendelésre alkalmas ládaküldemények:

20 palaczk 0.7 liter 1904. évi szamorodni bor K 31.—
12 palaczk 0.5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszubar K 33.—
10 palaczk 0.7 liter 1904. évi szamorodni és
10 palaczk 0.5 liter 1904. évi 2 puttonos édes aszu bor K 43.—

Különlegesség: Herceg Windischgraetz várpinczészet eredeti töltése rajnai palaczkokban; tokaji kiváló minőségű pecsenye bor: 0.7 literes palaczkja 1.15 korona, 0.35 literes palaczkja 0.65 korona. — Egy próbálada 40 palaczk.

Hordóért, ládáért, csomagolásért semmit sem számíthatunk fel. A megrendelő vasuti állomásáig teherárúként bérmentve szállítunk minden küldeményt.

Bérbeadó vendéglő.

Egy vidéki vendéglő a fővároshoz közel (5000 lakossal bíró nagy községben) a mely áll 6 szoba, konyha, kamra, széles folyosó, jégverem, az egész épület alatt pincze, nagy udvar, borkereskedésre nagyon alkalmas kitünő bortermelő helyen az összes berendezéssel együtt bérbeadó.

Czím a kiadóhivatalban.

GROSZ ÖDÖN

Számos elismerő levéllel kitüntetett törv. bej. szálloda kávéház és vendéglők adást-vevést közvetítő irodája

Budapest, IV., Semmelweis (Ujvilág)-utca 4. sz.

Telefon: — Interurban: 16—68. 19—73. 24—32. 86—40. 145—99.

Cheque-számla az Erzsébetvárosi banknál.

STILLER JÓZSEF

csász. és királyi szabadalmazott jég szekrények gyára
Budapest, VII. ker., Nagydíófa-utca 22. és 25.
(Wesselényi-utca sarok.)

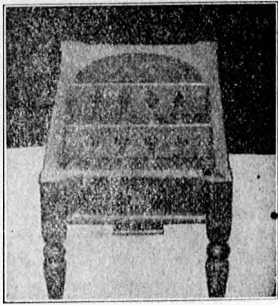
1911. július 1-től VII., Kazinczy-utca 6/b. (Saját ház.)

Ajánlja dusan felszerelt raktárát. Nevezetesen: szab. sör-
hűtőkészülékek levegő- és víznyomású (kevés jégfogyasz-
tás) sör-, hus- és kávéházi szekrények újonnan szabadalma-
zott izadás-hárítóval. Fagylaltgépek és tartályok a leg-
szolidabb kivitelben.

Tévedések kikerülése végett t. vevőimet értesitem, hogy
36 éve fennálló, s jó hírnévnek örvendő jég szekrény
gyáram, nem azonos hasonló név alatt újabban keletkezett
czégekével.

Podoletz Ferencz

saját találmányu szabadalmazott
játékasztala



mely egyszerű szerkezte mellett tel-
jesen igazságos játékot tesz lehetővé,
amennyiben kizárja azt, hogy a játé-
kosok a játék, menetét bármikép is
befolyásolhassák, vagy ügyességüket
érvényesíthessék, úgy hogy a játéko-
sok mindenkor tökéletesen egyforma
esélylyel játszanak és a nyeres pusz-
tán csak a véletlentől függ. Vendég-
lősöknek és kávéosoknak nélkülözhet-

den jövedelmező tárgy, amennyiben a pinkapénzzel állandó jövedelmi
forrást képez. Megrendelhető a fentállónál

PODOLETZ FERENCZ vendéglősnél
Budapest, VIII. ker., Mátyás-tér 10. szám.

Najman József hentes-mester Budapest, VIII., Német-
utca 21. sz. Szállit vendéglősök, kávé-
sok, korcsmárosok stb. részére a legjobb minőségű virstliket,
kolbászokat napi áron. Megrendelések pontosan teljesíttetnek.

Dr. SZULY ALADÁR

élelmiczikke és fűszer
nagykereskedése

PÁRATLANUL GAZDAG KÜLÖN CSEMEGEOSZTÁLY

Budapest, Muzeum-körut 23.

A világhírű francia DELBECK & Comp.
reimsi pezsgőbor-gyár

magyarországi főlerakata

Dr. Szuly Aladár



Dr. Szuly Aladár

Válogatott fűszerárak,
mindennemű bel- és kül-
földi csemegék, magyar és
francia pezsgőborok, rum
és tea, liqueurök, sajt, vaj,
kassai, prágai sonka fel-
vágottak, gyümölcsök stb.
stb. raktára.

Magyarország legnagyobb és legelterjedtebb szőlészeti
szaklapja a

BORÁSZATI LAPOK

mely újévtől kezdve 43-ik évfolyamban hetenként jelenik meg
igen bő és változatos tartalommal.

Ezen szaklap, mely nemcsak a magyar szőlészeti és borászati
viszonyokat ismerteti, hanem legelőnkebb figyelemmel kíséri a
külföldi tapasztalatokat is, minden kétséget kizárólag a leg-
sokoldalubb és legtartalmasabb szőlészeti ujság, mely minden
más szőlészeti szaklap olvasását fölöslegessé tesz.

A „BORÁSZATI LAPOK“

a „Magyar Szőlősgazgák Országos Egyesületé“-nek hivatalos
közölnye.

A Borászati Lapoknak a közzgazdaság és a gyakorlati
szőlőmivélésnek és borászatnak szentelt rovatai igen kimerítő,
de különös súlyt helyez a tudósításokra is, a miben több mint
száz tudósító dolgozik a lap szerkesztőségének kezére.

Minden előfizető évenként legalább két nagy színes mű-
mellékletet kap, valamely magyar szőlőfaj hű képét. A lap
két hetes ingyen melléklete a „Gazdasági Tanácsadó“.

Laptulajdonos:

Baross Károly örököse.

Felölös szerkesztő és kiadó:

Dr. DRUCKER JENŐ.

A lap előfizetési ára:

1 évre 12 kor. 1/2 évre 6 kor. 1/4 évre 3 kor.

Mutatványszámot 3 héten át szívesen küld a BORÁSZATI
LAPOK kiadóhivatala (Budapest, IX. ker., Üllői-ut 25. sz.)

Alapítottott
1825.



Alapítottott
1825.

HUBERT J. E. POZSONY.

Csász. és kir. udvari szállító.

Különlegességi
jegy.



Különlegességi
jegy.

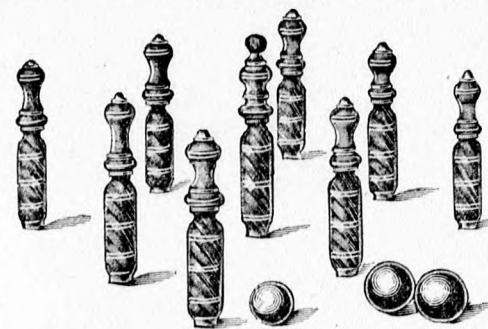
„GENTRY CLUB“
a budapesti orsz. kaszinó pezsgője.

KERTÉSZ TÓDOR MŰIPARÁRU RAKTÁRA
BUDAPEST, IV. KER., KRISTÓF-TÉR.

Kuglibábuk száraz gyertyánfából készíve, szokásos vastagságban 36-38 cm. nagyságban, ca 6 1/2 cm. vastag készlet **4.50 K**

Lignum Sanctum kuglizó golyók

Átm. cm.	9	9 1/2	10	10 1/2	11	11 1/2	12	12 1/2	13	13 1/2	14	14 1/2	15
korona	1.40	1.70	2.10	2.20	2.40	2.80	3.—	3.20	3.40	3.70	4.80	5.50	6.—



Kugli-golyók

gyertyánfából nagys. szerint
Átm. cm. 11 1/2 12 1/2 13 1/2

korona 1.25 1.50 1.75
kuglikereszt-alapfa a bábuk
ráhelyezésére korona 5.—

Orosz kuglizó

egész szük udvaron felállítható, egy készlet 9 drb báb, 1 drb golyó szabályozható erős zsinór és csiga sróffal, oszlop nélkül K 8.— **Karika dobójáték** az orosz kuglizó állványra alkalmazható, egy készlet kőtél, 1 vaskarika s vaskampó ára kor. 2.—

Kuglizó nagy pléhpersely lakatra korona 2.—, nagyobb korona 2.40. Kerti lámpa petroleumra korona 5.—. Kerti gyertyatartó szél ellen, üveg borítással korona 2.—. Lámpa on kerek kivilágítására és feldíszítésére 30, 40, 60, és 100 fillér. **Magnesium-fáklya** 30 perorig meglepő világosságot ad, piros, fehér és zöld színben korona 2.80. **Abroszmelegítő** szél ellen, 100 drb korona 10.—. **Dugaszhuzó** 40, 60, 120 fillér. **Dugaszkiemelő** készülék falra vagy ajtóra felerősíthető K 5. Kézi dugaszoló kalapácsesal K 1.80. **Hydraulikus hordó szádszélőp**, csapartútt bor, sör, pálinka, borszesz stb. egyéb szeszes ital megvastagodására ellen, K 2. **Üvegmosó kefe** K 1.70. **Amerikai husvágó** K 5, 7.50 **Mandula-dió**, zsemle stb. reszáló K 3.60. **Bors-őrle** 80 fill. **Habváro** félliteres K 1.60, egy literes 2.40, két literes K 4. **Vajkúpító** zédrus fa vederral 5 liter 20.—, 7 l. 26.—, 9 l. 32.— korona. **Amerikai fagyalt-gép**, erős keményfa, jégtartó vederral és forgatható vasszerkezettel 1-literes 13, 2-literes 15, 3-literes 18, 4-literes 21 korona. — **Ikerfagyaltgép** egyszerre 2-féle fagyalt készítésére 2-literes 18.—, 3-literes 22.—, 4-literes 26.—, 6-literes 36.— korona. **Kétszítító-készülék**, 1 K. Egy adag kétszítító-por 1 K. **Ujságtartó** minden nagyságban 1 kor. **Franciai dákobőr** keverve, 100 drb 3.20 kor. **Domino-játék** 1.80 K-tól 4.30 K-ig **Kávéházi domino**, átszegezett 12-18K. **Roulette-játék** 14 kor.-tól 40 koronáig. **Tivoli társasjáték** a vendégek részére 100 cm. 15.—, 130 cm. 22 K. **Pinczertáska** derékra csatolható, szarvasbőrből gyése 2.40, két osztálylyal 3.60, három osztálylyal 7.— K. **Szivar- és cigaretta-tartó szekrény** pinczereknek, elzárható 4 osztálylyal 6.—, 6 osztálylyal 8 kor. **Papir-tányérok** nyári mulatságok- és kirándulásokhoz 100 drb 1.80 K-tól 2.50 K-ig. **Papir szalvéta** 100 drb 1-1.60 K. **Sonkaprés** 10 K, márványlappal 14 K. **Konyhamérleg** 7.— K. **Gyorsforraló** 1.40 K. **Sörmelegítő-készülék** 2.— k. Bor vagy más szeszes italokhoz szivattyu 3.60 kor

Ellenőrző bárczák:

1-es sárgarézből 100 drb K. 1.80	20-as sárgarézből 100 drb K. 5.—
5-ös vörösrézből 100 „ „ 2.40	50-es vörösrézből 100 „ „ 8.—
10-es nikkelből 100 „ „ 2.80	100-as sárgarézből 100 „ „ 10.—

Képes árjegyzék kívánatra bérmentve küldetik.

AZ „ERDÉLYI PINCZE - EGYLET”

császári és királyi udvari szállítók

KOLOZSVÁROTT.

Sürgönczim: Bortermelők szövetkezete Kolozsvár.

Ajánlja egyenesen a szövétkezeti termelő tagjaitól beszerzett és minden kiállításán elsőrendű érmekek nyert tisztán kezelt és kitűnő minőségű **fehér- és veres-, asztali-, pecsenye-, csemege- és gyógyborait.** Megkeresésére készséggel küld árlapot az igazgatóság.

Bérbeadó szálloda.

Kolozsváron, a Fő-téren levő

„New-York” szálloda

kávéház és étterem 1912. év április hó 1-étől hosszabb időre

bérbe adó.

A feltételek megtudhatók **Dr. Czikmántory Ottó** ügyvéd irodájában Kolozsvárt, Vár-utca 2. szám.

BORHEGYI F borkereskedő.

Budapest, V. kerület, Gizella-tér 1. szám

Pinczék: Budafokon és V. kerület, Dorottya-utca 8. sz.

Ajánlja a legjobb:

francia és magyar pezsgőket, cognacot és likőröket gyári áron.

Belföldi borait az első hírneves bortermelőktől a legjutányosabb áron szolgáltatja. — Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan teljesítettek.

A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vegyelemzése.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet.

M. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Az intézet kiküldöttje által személyesen vett »Kristály« forrásból származó vizmintá vizsgálatának eredménye:

A víz hőmérséke	25.3 C°
A víz fajsulya 18 C-on	1.0008

A forrás hőmérséke	25.75 C°
A víz fajsulya 17.5 C-on	1.00074

A víz fagyáspontja 0.035 C, osmosis-nyomás 0.421 atm., elektromos vezetőképessége 0.0008661 ohm. cm.

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0093 gr
Natrium (Na)	0.0334 «
Calcium (Ca)	0.1268 «
Magnesium (Mg)	0.0465 «
Aas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0331 «
Sulfat (SO ₄)	0.1181 «
Hydrocarbonat (HCO ₃)	0.5002 «
Szilikiumdioxid (SiO ₂)	0.0169 «
Szénsav (CO ₂) 44.66 cm ³	0.0880 «

Chemiai vizsgálat.

1000 gr. vízben találtatott:

Kalium (K)	0.0070 gr.
Natrium (Na)	0.0328 «
Calcium (Ca)	0.1328 «
Magnesium (Mg)	0.0252 «
Vas (Fe)	0.0004 «
Chlor (Cl)	0.0338 «
Sulfat (SO ₄)	0.1118 «
Hydrocarbonat (HCO ₃)	0.5194 «
Szilikiumdioxid (SiO ₂)	0.0170 «
Szénsav (CO ₂)	0.0878 «
összes szénsav (CO ₂)	0.6425 «

Organikus anyagot, ugyszintén salétomsavat és ammoniákat a víz nem tartalmaz és így a »Kristály« forrásvizet igen tiszta calcium és magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek minősítjük. Bakteriologiai szempontból pedig az állami Bakteriologiai Intézet ezen vizet tisztának és kifogástalannak minősítette.

E nagy mélységből fakadó, állandó összetételű ásványviz se ammoniát, se salétomsavat, sem saalétromossavat nem tartalmaz, organikus anyag ugyszólván nincs benne s így a chemiai analysis alapján a »Kristály« forrás igen tiszta calcium- és magnesium-hydrocarbonatos ásványviznek miúósítendő.

Budapest, 1908. márczius 17-én.

Budapesten, 1900. április 12-én.

Orsz. m. kir. Chemiai Intézet Budapesten.

A m. kir. Tud. Egyetem I. Chemiai Intézete.

Dr. Hankó Vilmos a chemia tanára; a m. tud. akadémia tagja: A Szt. Lukács-fürdői Kristályforrás vize tiszta calcium- és magnesium hydrocarbonatos ásványviznek tekinthető. A nagy mélységből fakadó forrás vize a szó szoros értelmében kristálytiszta, ideálja a tiszta ásványvizeknek. — Budapest, 1904. július 20. Dr. Hankó Vilmos s. k., a chemia tanára, a magy. tud. akadémia tagja.

A »Kristály«-forrás szénsavtelítés nélküli állapotban hasonló enyhesége folytán pótolja a francia Évian és St. Calmier forrásokat. **Évian-Cachat forrás:** 1000 gr. vízben 0.3172 gr. ásványi alkatrészt, 0.2732 gr. szénsav, összesen 0.5904 gr. **St. Calmier-Badoit forrás:** 1000 gr. vízben 0.2404 gr. ásványi alkatrészt, 0.3319 gr. szénsav, összesen 0.5723 gr. **Szt. Lukács-fürdői »Kristály«-forrás:** 1000 gr. vízben 0.5208 gr. ásványi alkatrészt, 0.4524 gr. szénsav, összesen 0.9832 gr.

A »Kristály«-forrás több ásvány-alkatrészt és több természetes szénsavat is tartalmaz, mint e két világhírű és a francia kormány által közérdekű jelleggel felruházott gyógyviz.



**PANNONIA
SEC**

**HÖLLE PEZSGÖGYÁR
=BUDAÖRS.=**

SZULTÁNFORRÁS

**A húgyhajtó és húgysavoldó
vizek királya, bőr- és dús
lithion-tartalmu ásványvíz.**

Kutkezelőség Eperjes. Megrendelhető a Magyar Ásványvíz forralmi és kivitel társaságnál, Budapest, Baross-u. 43. Telefon 162-84



Szálloda berendezések

Bruck J. Henrik

vas- és rézbutorgyára

Budapest.

Gyár: IX., Liliom-utca 8. szám. (Saját házában.)

Mintaraktár és iroda: VI., Andrássy-ut 32.

Ajánlom dusan felszerelt raktáromat vas- és rézbutorban, olcsó árban és kedvező fizetési feltétellel.

Seifert Henrik és Fia

cs. és kir. udvari tekeasztalgár.

Császári és királyi szabad. jégsekrengyár.

Budapest, VII., Dob-utca 90. sz.

Arjegyzékek vidékre ingyen és bérmentve.

Első magyar részv. sörfőzde

Gyártelep és központi iroda: Kőbánya
Telefon szám: 52—60.

Városi iroda: VIII., Eszterházy-utca 6.
Telefon szám: 52—59.

Palackosör osztálya: X. kerület Kőbánya.
Telefon szám: 56—58.

HIRMANN FERENCZ

rézáru-gyára

Budapest, VII., Csányi-utca 7. sz.

Készít gőz-, víz- és légszuszvevőkhöz szükséges rézárakat. Bor-, és sör-szivattyukat, sör kimérő-készülékeket légnomással, valamint mindennemű rézcsapokat, fémfelirati táblákat és rézsúlyokat. — Alapított 1880-ban. — Az 1896. ezredéves orsz. kiállításon az állami ezüst-éremmel kitüntetve.

TELEFON: 29—03.

SIPULUSZ LAPJA

XAKAS MÁRTON

Magyarország legkedveltebb élelclapja.

Megjelen minden vasárnap. Egyes szám 15 krajczár.

Előfizetési ár: Egész évre 6 frt
Fél évre 3 frt
Negyed évre 1 frt 50 kr

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Budapest, VIII. ker., Rökk Szilárd-utca 4.

Andrényi Kálmán Sec

utódai

Hagyományos francia módszer.

Kapható minden fűszerkereskedésben, kávéházban, vendéglőben.

LITTKE L.

pezsgőbörgyár-telepe PÉCS.

Főraktár: Budapest, IV., Szép-utca 3.



Frígyes főherczeg ő császári és királyi fensége, Salvator Lipót ő cs. és kir. fensége és „Nemzstközi Hálókocsi” és „Európai Express Vonat-társaság” szállítója.

PEZSGŐFAJOK:

„SPORT GRAND VIN SEC”, „CASINO EXTRA SEC”, „FORENLAND” (savanykás), „BRITANIA EXTRA DRY” (cukor nélkül)

Kartellen kívül

Duppai István Ferenc

Kartellen kívül

kartellen kívül álló szappan- és gyertyagyár, valamint csontfőzde- és fagyúolvasztó cég. A t. szállodások és vendéglősök szives tudomására adja, hogy csonttért és konyhazsírát a legmagasabb árakat fizeti. Szappan és fagyúgyertya a legolcsóbb árak mellett. — Becserélés zsíradék szappanért. — Kiváló tisztelettel

Duppai István Ferencz

Budapest, IX. kerület, Soroksári ut 118. sz.
Telefon 79—74. — Telefon értesítésre személyesen megjelen.

„Gyártelep“

Sörfőzde Részv.-Társaság

Temesvárott.

Hazánk legnagyobb vidéki sörfőzdeje tisztelettel ajánlja a legfinomabb világos söröket pótlo dupla korona sörét, azonkívül kitűnő minőségű márcziusi, udvari, dupla márcziusi bajori, bak, stb. sörét.

Arjegyzékkel szivesen szolgál a vállalat,
Budapesti főraktár: IX., Gyep-utca 58.

Pinczerek figyelmébe!

Fő- és fizetőpinczerek, kiknek oldalasztárca (párispénz) vagy pinczértáska (apró- és ezüst számára) van szükségük, a melynek feneke nincs jobbbé külön beillesztve, hanem a felsőrész az aljával egy daraból készült — a legújtanosabb árak mellett szerezhetik be.

Árak 8-tól 12 koronáig.

Molnár Vilmos

kesztyű- és sérvkötőgyárosnál.

Budapest, VII., Károly-körút 28. szám.
(Központi városház.)

Gummi- és halhólyag-különlégességek tucatonként 2, 3, 4, 5 és 6 forint. Nagy raktár a legkiválóbb gyártmányú göröcsér, gumiharisnyák, sérvkötők, szuszpenzorimok és a legkülönlétebb betegápolási czikkeken.

Ezernél több kiváló orvos és tanár ajánlja.
1908. ST. LOUIS GRAND PRIX.

Külföldi utazáson kérjen mindenütt Szt.-Lukácsfürdői KRISTÁLY-ÁSVÁNYVIZET!

A KRISTÁLY

forrás szénssavval telített ásványvize használ nos ital étvágyzavaroknál és emésztési nehézségeknél. A legtisztább és legegészségesebb asztali és borvíz. — Hathatos szomszillapító. — Vidékre és külföldre fuvardíjmentes szállítás. — Kérjen arjegyzést. — Szénssavtelítés nélküli töltés is rendelhető, mely hasonló enyhésege folytán pótolja a francia Evian és St. Galmier vizeket.

Szt. Lukácsfürdő Kuttvállalat Budán.

BEITZ JÁNOS

műsztergályos dáko és billiárdgolyó gyár



Raktáron tartok Carambol és fordító billiárdokat, márvány asztalt, „Thonet” széket, csillárokat és mindenféle ksréházi berendezéseket.

BUDAPEST,
VI. Akácza-u. 56.
TELEFON 81—90.

Iparsó

fagyalt, jegeskávé, hidegkészítmények előállításánál a jég szósására, valamint hűtőkészülékekhez. Minden felvilágosítást és értesítést szóbeli vagy írásbeli kérdészkösdésre díjmentesen nyujt

A Magyar Királyi Sojvédék Vezérügynöksége
BUDAPEST, V., Váci-körút 32. sz.

A városligeti gyógyforrás

szénssavval telített kellemes ízű

ILONA artézi ásványvize

legyen mindennapi italod. Telefon 50—72.
Megrendelési cím: Artézia r.-t., Budapest, VII. ker., Egressy-ut 20/c. Telefon 50—72.

SCHÄTZ JÓZSEF

sörnagykereskedő

Budapest, VIII. ker., Práter-utca 47.

Telefon 57-22.

Károly István főherceg, Angol porter sörének főraktára, Dreher Antal sörfőzdéi részvény-társaság főelárusítója. Az „Első Magyar Részvény Sörfőzde” főelárusítója.

Ujabbán, számolva a nagyközönségnek a müncheni sörök iránt egyre növekedő előszeretetével elhatározta, hogy tisztelt vevői részére ezentúl **eredeti müncheni** sört is fog állandóan raktáron tartani. E végből kiválasztotta a sok közül a legjobbat — a legkevesebb reklámmal dolgozó és mégis leghíresebb — Amerikában nagymértékben exportáló

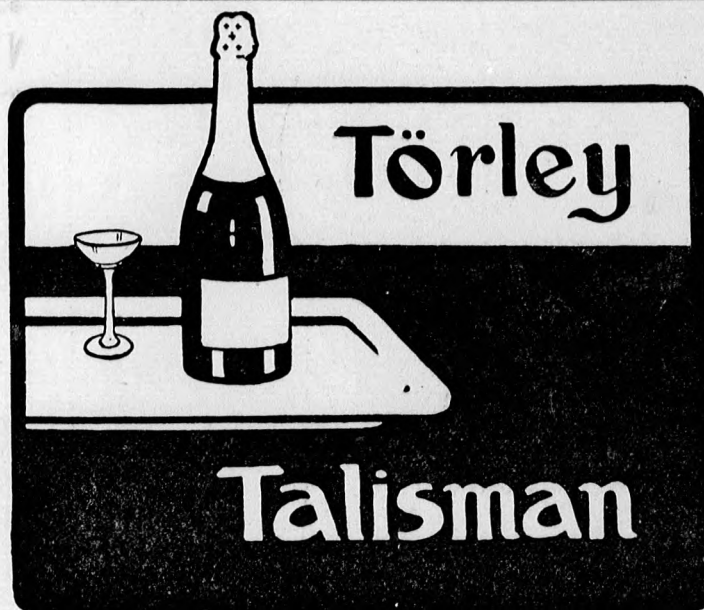
Jos. Sedlmayr Bierbrauerei zum Franziskaner-Keller A. G. müncheni nagy sörfőzdét és ennek képviselőjét Magyarországra, Horvátországra, Bosznia és Hercegovina területére átvállalta. Kőbányai sörökön kívül tehát ezután állandóan raktáron tartok

Kiviteli barna müncheni sört is úgy $\frac{1}{4}$, $\frac{1}{2}$ és $\frac{1}{1}$ hordókban mint palaczkokban és kérem a nagyérdemű közönség, valamint az ismételárusítók hatalmas karát, hogy megrendeléseikkel szerencséltesse nek, eleve is a legfigyelmesebb pontos kiszolgálást ígervén.

Kiváló tisztelettel

SCHÄTZ JÓZSEF
sörnagykereskedő

Budapest, VIII., Práter-utca 47.



SZIMON ISTVÁN

fűszer, csemege, főzelék és huskonzervek, sajt, vaj, bor, pezsgő, likőr, cognac, rum, tea, kávé.

Főüzlet:

BUDAPEST, V., KER. VÁCZI-KÖRUT 12. SZ.
Telefon 29-60.

Fiók:

Budapest, V., Váci-körut 60. Telefon 26-22.

A legtöbb szálloda, vendéglő és kávéház állandó szállítója.

Méltóztatások előny árjegyzékét kérni.

Tessék speciális kávé ajánlatot kérni.

DREHER ANTAL SÖRFŐZDEI R.-T.

BUDAPEST-KŐBÁNYÁN.

Városi iroda: VIII., József-utca 36. Saját palaczk-töltés.

Ajánlja kitűnő minőségű ászok-, király-, márcziusi-, kiviteli márcziusi-, korona- (à la pilseni), maláta-, bajor-, dupla márcziusi- és bak-sörét.

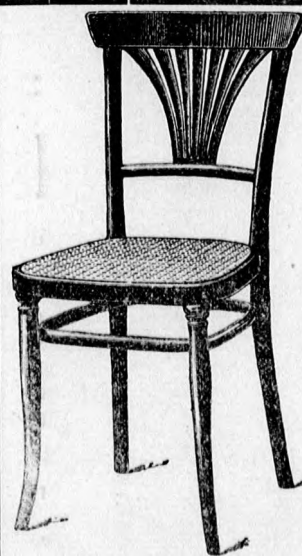
Különlegesség: dupla maláta kőör, kőkorsókban. Nagyobb sörmennyiséget saját jégkocsijaiban szállít.

Pinczegazdászati cikkek

legolcsóbb bevásárlási forrása és legnagyobb raktára

WATTERICH A.
Budapest,
VII., Dohány-utca 5. szám.

Törvényesen megengedett anyagokból álló legjobb borderítő szer a „RAPID” borderítő por, mely áll tiszta gelatinból.



„MUNDUS”

EGYESÜLT MAGYAR HAJLITOTT FABUTORGYÁRAK R-T

Központi iroda:

BUDAPEST, V., BÁLVÁNY-U. 4.

Telefon 89-51.

Raktár:

BUDAPEST, IV., KOSSUTH LAJOS-UTCA 15.

Telefon 107-64.

GYÁRAK: Besztercebánya, Borosjenő, Ungvár, Varasd, Vrata.

Mindennemű hajlitott fabutor és kerti butor.

Ajánlja kávéházi és vendéglő berendezésekre csinosan kiállított gyártmányait.



Hajdunánás város polgármesterétől.

100 kgy. 1911—2694.

HIRDETMÉNY.

Hajdunánás város tulajdonát képező

„BOCSKAY“ nagyvendéglő

3 azaz három egymásután következő évre és pedig 1912. január 1-től 1914. december 31-ig

haszonbérbe kiadatik.

Pályázni szándékozók zárt ajánlataikat a folyó 1911. évi szeptember 3-ig bezárólag a városi tanácshoz czimezve beadhatják.

A feltételek a hivatalos órák alatt a közigazgatási iktató-kiadó hivatalnál megtekinthetők.

A városi közgyűlés fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok közül az ajánlatra való tekintet nélkül szabadon választhat.

Kelt Hajdunánás város képviselő-testületének 1911. május 16-án tartott közgyűléséből.

(1—3)

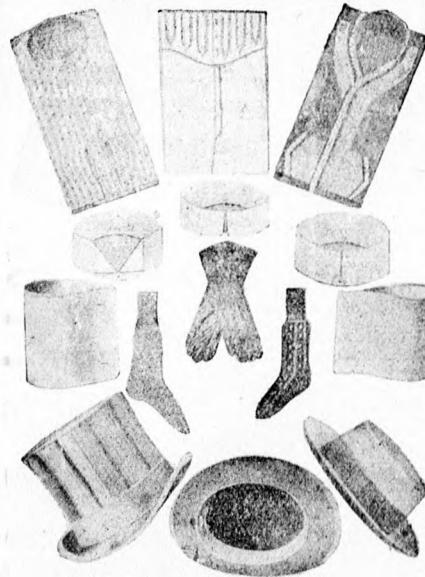
Csohány
polgármester

SZEGHŐ LOTHÁR

BUDAPEST,

VIII., JÓZSEF-KÖRUT 21. SZ.

Fimom uri-divat és kalap raktár.



Ajánlja a tavaszi idényre raktárára érkezett divat különlegességeit. — **KALAPOKBAN:** Valódi olasz »Borsalino« a hirneves magyar gyártmányu »Czukits és Tsa« féléit. — Átmeneti kabát, felöltő, gummi köppenő és divat mellényekben mindig újdonságok. Legjobb gyártmányu gallér, kényes, zsebkendő harisnya svéd kesztyű. — Izléses nyakkendő nagy választékban. — Szpecialista uri fehérnemű készítő. — Árjegyzék és mintákkal felszerelt árajánlatot vidékre szivesen küldök. Kávéház, vendéglő és szállodai alkalmazottaknak 10^o/_o engedmény.

Kőbányai Polgári Sörfőző Részvény-Társaság.

Budapest-Kőbánya.

Gyártelep és központi iroda: IX., MAGLÓDI-UT 17. a köztelető villamos mentén.

Telefon: 55—03 és 56—46.

Városi raktár és iroda: VIII., NÉPSZINHÁZ-UTCZA 22. Telefon 56-43.

Kiviteli telep: FIUME via Ciotta 18. ** Telefon 484 és 681.

Gyárt világos és sötét söröket a legfinomabb minőségekben és szállítja hordóban és palackokban **minden világrészbe**. Amely kiállításon részt vettünk, mindenütt a legmagasabb díjjal lettünk kiténtetve, 7 Grand Prix tanuskodik sörünk páratlan minősége mellett. Nem kisebb súlylyal bir söreink megítélésénél azon kimagasló tény is, hogy az összes velünk egykoru sörfőzdek között egész Európában mi gyártjuk a legtöbb sört.

Képviseliteink vannak az ország minden jelentékenyebb, helyén és a külföld főbb piacain, mint: Wien, Milano, Venezia, Róma, Nápoly, London, New-York, Buenos-Ayres Alexandria, Kairó, Smyrnas, Tunis stb.